

4. Các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương hàng tháng, hàng quý tổng hợp tình hình và kết quả chống buôn lậu ở địa phương báo cáo liên Bộ để tổng hợp báo cáo Thủ tướng Chính phủ.

5. Thông tư này có hiệu lực sau 15 ngày kể từ ngày ký. Các quy định trước đây trái với Thông tư này đều bãi bỏ. Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc, yêu cầu báo cáo kịp thời về cơ quan quản lý cấp trên để giải quyết.

K.T. Bộ trưởng Bộ Nội vụ

Thủ trưởng

VÔ THÁI HÒA

K.T. Bộ trưởng Bộ Tài chính

Thủ trưởng

VŨ MỘNG GIAO

K.T. Bộ trưởng Bộ Thương mại

Thủ trưởng

ĐỖ NHƯ ĐÌNH

K.T. Tổng Cục trưởng Tổng cục Hải quan

Phó Tổng Cục trưởng

NGUYỄN ĐỨC MINH

XÂY DỰNG - BAN TỔ CHỨC -

CÁN BỘ CHÍNH PHỦ

THÔNG TƯ liên tịch số 702/1997/
TTLT-BXD-BTCCBCP ngày
25-10-1997 sửa đổi một số điểm
của Thông tư liên Bộ số
1012-TT/LB ngày 25-12-1996 của
liên Bộ Xây dựng - Ban Tổ
chức - Cán bộ Chính phủ
hướng dẫn nhiệm vụ, quyền
hạn và cơ cấu tổ chức của cơ
quan chuyên môn giúp Ủy ban
Nhân dân địa phương quản lý
nhà nước về ngành Xây dựng.

Căn cứ Nghị định số 42-CP ngày 16-7-1996 của Chính phủ về việc ban hành Điều lệ Quản lý đầu tư và xây dựng, Nghị định số 92-CP ngày 23-8-1997 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số Điều của Điều lệ Quản lý đầu tư và xây dựng ban hành kèm theo Nghị định số 42-CP ngày 16-7-1996; Bộ Xây dựng và Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ sửa đổi một số điểm của Thông tư liên Bộ số 1012-TT/LB ngày 25-12-1996 như sau:

Bổ đoạn "Xét duyệt thiết kế kỹ thuật một số dự án xây dựng công trình dân dụng và công nghiệp nhóm B, C theo sự ủy quyền của Ủy ban Nhân dân tỉnh" tại điểm c, Khoản 1, Mục III, Phần B của Thông tư số 1012-TT/LB ngày 25-12-1996. Như vậy điểm c, Khoản 1, Mục III, Phần B của Thông tư số 1012-TT/LB còn lại là "Phối hợp với các cơ quan có liên quan thẩm tra tổng dự toán các công trình do địa phương quản lý để trình Ủy ban Nhân dân tỉnh xét duyệt".

Thông tư này có hiệu lực sau 15 ngày kể từ ngày ký ban hành.

Trong quá trình thực hiện, nếu có vướng mắc cần phản ánh kịp thời về Bộ Xây dựng và Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ để nghiên cứu giải quyết.

Bộ trưởng,

Trưởng ban Ban Tổ chức - Cán bộ Chính phủ

ĐỖ QUANG TRUNG

Bộ trưởng Bộ Xây dựng

NGUYỄN MẠNH KIỂM

BỘ CÔNG NGHIỆP

QUYẾT ĐỊNH số 5/1997/QĐ-BCN
ngày 25-10-1997 về việc sáp
nhập Công ty Gổ Cầu Đuống vào
Công ty Giấy Bãi Bằng.

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

Căn cứ Nghị định số 74-CP ngày 1-11-1995 của Chính phủ về chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy Bộ Công nghiệp;